



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

mars 2007

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from March 5.

Éditorial

Deux disparitions ont marqué le mois de février, celle de Jean Boulbet le 11 février et de Marie-Antoinette Filatriau le 26 février. Nous voulons leur rendre hommage à travers deux témoignages :

Jean Marcel Boulbet (membre de l'EFEO de 1968 à 1991, Cambodge, Thaïlande) s'est éteint le 11 février 2007, à l'âge de 80 ans, dans sa maison de Patong, sur l'île de Phuket, en Thaïlande. Il laisse deux enfants, Laure, née au Sud Vietnam, et Marc-Udom, né à Phuket. Son existence fut entièrement dominée par l'observation de terrain, par l'interrogation constante sur les hommes et la forêt, par l'étude des interférences humaines sur le paysage, avec l'idée générale que « Tout étant désigné du dehors, beaucoup de jugements sont faussés à la base alors qu'ils apparaissent rétablis dans leur évidence si l'on part du milieu originel » .

Jean Boulbet compte aujourd'hui parmi les savants qui ont fait la grandeur de l'EFEO et de la France. Il laisse l'image d'un coureur des bois sans égal, d'un chercheur insatiable, d'un compagnon fidèle, d'un homme, enfin, pour ceux qui l'ont côtoyé, dont l'approche fut un immense privilège.

François Bizot (EFEO Chiang Mai)

Marie-Antoinette Filatriau (agence comptable et secrétariat de l'EFEO, de 1967 à juillet 1980 à Pondichéry puis à Paris jusqu'à fin 1998) «...aussi discrète qu'efficace, toujours prête à obliger ses collègues. Elle alliait dans son travail une grande qualité professionnelle et une présence gentille et teintée d'humour qui en faisait une collaboratrice exceptionnelle... »

François Gros (ancien directeur de l'EFEO)

Paris

Colloques, missions et réunions

Yves Goudineau, directeur des études, sera en mission du 5 au 12 mars en Asie du Sud-Est. Il se rendra d'abord à Hanoi pour représenter l'EFEO à un séminaire sur la « Coopération scientifique au Vietnam » auquel participeront aussi la présidente du CNRS et le président de l'IRD. Il se rendra ensuite au Centre EFEO de Vientiane les 9 et 10 mars.

yves.goudineau@efeo.net

Valérie Liger-Belair, secrétaire générale, visitera les Centres de Chiang Mai, Bangkok, Phnom Penh et Siem Reap, du 1^{er} au 13 mars.

Le conseil d'administration et le conseil scientifique de l'EFEO se tiendront le 29 mars.

Élections : 1^{er} scrutin pour les élections du CNESER le 20 mars, 2^{ème} scrutin pour les élections du CTPMESR le 27 mars.

valerie.liger-belair@efeo.net

Véronique Grand-Martini, agent comptable, sera en mission à Phnom Penh, du 19 au 23 mars, pour le contrôle des régies et la remise des services.

veronique.grand-martini@efeo.net

Alain Arrault donnera une conférence intitulée *Des statuettes vivantes et loquaces* le 14 mars au département d'anthropologie de l'Université libre de Bruxelles.

alain.arrault@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Bibliothèque

Antony Boussemart sera en mission aux États-Unis, il rencontrera les responsables de la bibliothèque de l'Université de Cornell pour discuter la mise en place d'un partenariat sur l'Asie du Sud-Est (échange de publications, participation au projet Southeast Asia Digital Library) et participera au congrès annuel du Council of East Asian Libraries qui se tiendra à Boston du 21 au 25 mars 2007 en parallèle du congrès annuel de l'Association for Asian Studies.

Antony.boussemart@efeo.net

Service des Éditions

Astrid Aschehoug se rendra aux États-Unis du 21 au 26 mars pour participer au congrès annuel de l'Association for Asian Studies.

astrid.aschehoug@efeo.net

Publications

François Lagirarde et Paritta Chalermkow Koanantakool (éditeurs), *Buddhist Legacies in Mainland Southeast Asia: Mentalities, Interpretations and Practices*, (Paris et Bangkok), EFEO-SAC, (Centre EFEO de Bangkok et le Centre d'Anthropologie Sirindhorn), 2006 (Études thématiques n°19, SAC Publication 61)

Jocelyn Bouquillard, Christophe Marquet, *Hokusai manga*, Paris, Bibliothèque nationale, Le Seuil, 160 p. ISBN 978-2-02-093321-6.

Wilden Eva « Definitions of *kalavu* in the Old Poetological Tradition: The Convergence of Interests », dans *RISS* 1, 2006, p. 89-106.

Aséanie, N° 17, 240 p.

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Séminaire EFEO-Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 19 Mars (12 h 30 - 14 h) à la Maison de l'Asie. Christophe Marquet présentera son ouvrage *Du*

pinceau à la typographie.

elisabeth.lacroix@efeo.net

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Mercredi 7 mars 2007 : Sophie Blanchy (CNRS, ethnologue au Laboratoire d'ethnologie et de sociologie comparative, Paris X, Nanterre) présentera la communication : « L'ethnologue et son terrain, regard rétrospectif sur les Indiens de Madagascar » dans le cadre du groupe de travail *Études gujarati, société, langue et culture*, responsable Pierre Lachaier (18 h – 20 h, salon du 1^{er} étage).

Richard G. Salomon, professeur à l'université de Washington (Seattle), directeur d'études invité de l'École pratique des hautes études, donnera en mars une série de quatre conférences sur le thème *Indian Buddhist epigraphy and texts / Inscriptions et textes bouddhiques indiens*. Elles auront lieu à la Maison de l'Asie (22, av. du Président Wilson, 75116 Paris), dans les salons du 1^{er} étage, aux dates et heures suivantes :

- jeudi 8 mars 2007 (15 h - 17 h) : « Indian Buddhist inscriptions: Genres and specimens / Inscriptions bouddhiques indiennes : typologie et exemples » ;
- lundi 12 mars 2007 (17 h 30 - 19 h 30) : « Attestation and distribution of Buddhist schools in inscriptions / Attestation et distribution des écoles bouddhiques dans les inscriptions » ;
- jeudi 15 mars 2007 (15 h - 17 h) : « The Arapacana alphabet in Buddhist inscriptions and texts / L'alphabet « arapacana » dans les inscriptions et textes bouddhiques » ;
- lundi 26 mars 2007 (17 h - 19 h) : « Indian Buddhist reliquaries, reliquary inscriptions, and associated manuscripts: Some observations and comparisons / Reliquaires, inscriptions sur reliquaires et manuscrits associés : quelques observations et comparaisons ».

Dominic Goodall, directeur d'études de l'EFEO, donnera de mars à mai une série de conférences sur le thème *Textes sanskrits indiens et inscriptions du Cambodge*, dans le cadre de sa charge de conférences à l'École pratique des hautes études, section des Sciences religieuses. Elles auront lieu à la Maison de l'Asie les jeudis 22 mars, 5 et 26 avril, 10 et 24 mai, de 15 h à 17 h 30 (salle du 4^e étage).

Wang Yucheng (Institute of History of the Chinese Academy of Social Sciences, professeur invité de l'EPHE dans le cadre du séminaire d'Alain Arrault) donnera une série de conférences sur le thème *Études archéologiques et artistiques du taoïsme* :

- jeudi 8 Mars 2007 (10 h-12 h) : « Les contrats de tombe taoïstes des dynasties du Sud (420-588) ».
- mardi 13 Mars 2007 (14 h-16 h) : « Les miroirs taoïstes de la dynastie des Tang (618-907) ».
- mardi 20 Mars 2007 (14 h-16 h) : « Histoire de la statuaire taoïste : des origines aux Ming (1) »
- mardi 27 Mars 2007 (14 h-16 h) : « Histoire de la statuaire taoïste : des Qing à nos jours (2) »

A l'EFEO, grand salon du 1^{er} étage.

elisabeth.lacroix@efeo.net

http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

La vie des centres

Pondichéry

S.L.P Anjaneya Sarma participera à un colloque *Sastrasadas* organisé par le Sudharmaraksana Parisad, du 10 au 12 mars, à Tenali (Andhra Pradesh). Lors de son séjour, il fera partie des jurys de thèse de grammaire sanskrite (*vyakaranasastra*).

Jacqueline Fillozat a séjourné au Centre de Pondichéry pour travailler à la bibliothèque de l'IFP et consulter la documentation sur les différentes espèces de palmiers d'Asie dont les feuilles servent de support à la gravure des textes.

La journée franco-indienne de la conférence internationale de l'Association des Jeunes Chercheurs en Études Indiennes (AJEI) intitulée *Conflict, Negotiation, Cooperation : Challenges and Methods for Studying Social Relations in South Asia* aura lieu le 1^{er} mars 2007 au Centre de Pondichéry. Cette Conférence, qui associe plusieurs institutions (y compris la Maison de Sciences de l'Homme, l'Ambassade française et le CSH de Delhi) aura lieu du 27 février au 2 mars et se tiendra à l'IFP et à l'Alliance Française les autres jours.

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#inde>

Wieslaw Mical, qui travaille à présent à Katmandou sur des textes sanskrits concernant le culte de la divinité *Kurukulla*, effectue un séjour d'études de six mois au Centre EFEO de Pondichéry.

dominic.goodall@efeo.net

Chiang Mai

L'atelier *Southeast Asian Arts: Native context and Chinese Reflections* se déroulera dans les Centres de l'EFEO de Phnom Penh, Siem Reap, Bangkok et Chiang Mai du 3 au 17 mars 2007. Il réunira une quinzaine de membres du Musée national du Palais, Taipei et des spécialistes de l'Asie du Sud-Est. En collaboration avec Fabienne Jagou à Taipei, Louis Gabaude a coordonné ce voyage d'étude qui a pour objectif de préparer le personnel du Musée National à l'ouverture prochaine d'une annexe à Chia-yi, dans le sud de l'île de Taïwan.

Bertrand Porte à Phnom Penh, Pascal Royère et Christophe Pottier à Siem Reap, l'Ambassade de France à Bangkok, et la Maison du Patrimoine à Luang Prabang sont particulièrement impliqués dans l'organisation de l'accueil de cette délégation.

louis.gabaude@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml>

François Bizot se rendra en Angleterre pour participer à un débat littéraire le 24 mars dans le cadre de l'*Oxford Literary Festival*.

françois.bizot@efeo.net

Phnom Penh

La délégation du Musée national du Palais de Tapei conduite par l'EFEO visitera le Musée national de Phnom Penh le 5 mars. L'après-midi, une table ronde sera organisée au musée.

Bertrand Porte et son collaborateur Sok Soda se rendront au Musée d'histoire du Vietnam d'Ho Chi Minh ville fin mars afin de poursuivre des restaurations

engagées sur les sculptures khmères et des sculptures provenant du delta du Mékong.

bertrand.porte@efeo.net

Siem Reap

Du 3 mars à début avril se déroulera la campagne 2007 de fouilles de la Mission Franco-Khmère pour l'Aménagement du Territoire angkorien (MAFKATA), dirigée par Christophe Pottier. Cette mission, cofinancée par la Commission nationale des fouilles à l'étranger du ministère des Affaires étrangères, est une collaboration entre l'autorité APSARA et l'EFEO. Elle portera cette année sur les sites de Bakong et de Prei Monti.

christophe.pottier@efeo.net

Tokyo

Du 11 au 16 mars, Christophe Marquet et le professeur Takagi Gen (Université nationale de Chiba) seront en mission à Paris pour étudier les fonds parisiens de livres illustrés japonais de l'époque d'Edo (Bibliothèque nationale de France, Institut national d'histoire de l'art, Institut national des langues et civilisations orientales...), dans le cadre de l'atelier de recherche sur l'histoire du livre à l'époque d'Edo du Centre de Tokyo.

Christophe Marquet participera au colloque *La pédagogie par l'image en France et au Japon* organisé par Annie Renonciat et Mariane Simon-Oikawa, Centre d'étude de l'écriture et de l'image (Université Paris VII). L'intitulé de son intervention est : « Instruire par l'image : encyclopédies et manuels illustrés pour enfants à l'époque d'Edo », samedi 17 mars à l'Institut national d'histoire de l'art, Paris.

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Séminaire doctoral de méthodologie co-organisé par la Maison franco-japonaise et l'EFEO (18 h, MFJ, Tokyo, salle 601), mardi 13 mars, intervention de Florence Lahournat (doctorante à l'INALCO et à l'Université de Tsukuba) : « L'étude d'objets matériels en anthropologie religieuse : buts et contraintes ». Résumé sur le site http://www.mfj.gr.jp/sem_method/resume_lahournat_20070313.html

christophe.marquet@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml>

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net